ཡོངས་(སུ་)རྟོག[2] ཡོངས་(སུ་)རྟོག ཡོངས་(སུ་)རྟོག ▫ to discover; to recognize ▸ མཛོའ་བཏེགས་ཀྱི་སྨོ་ནས་གནས་པའི་དགྲ་བོ་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ལྟར་···· Just like someone who has discovered an enemy in the guise of a friend, ... {A4C-C} ▪ བག་ཡོད་པར་སྦྱོང་པས་དེ་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ལ་མཁས་པར་བྱ། By acting cautiously, [one] should become adept at recognizing that [enemy]. {A4C-C}

ཡོངས་(སུ་)རྟོག[3] ཡོངས་(སུ་)རྟོག ཡོངས་(སུ་)རྟོག ▫ to be proficient (in) ▪ *{Negi} parijñā* ▸ དེ་ཉིད་བཅུ་ནི་ཡོངས་རྟོག་པ། །གསུམ་ལས་དགེ་སློང་མཆོག་ཡིན། Of the three who are proficient in the ten principles, the fully ordained one is supreme. {AGP-T} ▪ དེ་ནི་དམ་བཅས་པ་གཞན་ཞེས་བྱ་བ་ཚར་བཅད་པའི་གནས་ཡིན་ཏེ། སྒྲུབ་པར་བྱེད་པའི་ནུས་པ་ཡོངས་སུ་མི་རྟོག་པའི་ཕྱིར་རོ། That is the condition of defeat called "a different thesis," because it lacks the proficiency in terms of the ability to establish a proof. {VN}

རབ་ཏུ་རྟོག རབ་ཏུ་རྟོག རབ་ཏུ་རྟོག ▫ to thoroughly know; to have thorough knowledge; to understand ▪ *{MSA} parijñāna; pravedanā; {C} prajānanā; {MV} prajānāti; {DDS} prajānatha* ▸ མཉམ་ཉིད་ཚོ་ས་རང་རིག་ནས། ཕྱིས་ནི་རབ་ཏུ་རྟོག་པ་ཡིན། [The subsequent attainment that] follows from one's own individual apprehension [arisen from a state] of equanimity [with regard to all phenomena] is understanding. {MSA-Z} ▪ བཆུད་པའི་རིམ་པ་འདི་ཆད་ནས། ས་བོན་རྒྱས་བསྟན་པ་ནུབ་པ་བྱ། ཀུན་ཀྱིས་རབ་ཏུ་རྟོག་པར་བྱ། This level of the transmission having been severed, all should understand [this] as the disappearance of the teachings of the Buddha. {B2S} ▪ ཐེག་མེད་འགག་པ་མེད་ཉིད་ལས། །ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་ནི་རབ་ཏུ་རྟོག། The dharmadhātu [should be] understood from that which is unproduced and unceased. {DDS}

ལེགས་པར་རྟོག ལེགས་པར་རྟོག ལེགས་པར་རྟོག ▫ to understand well

གསལ་(ཡོར་)རྟོག གསལ་(ཡོར་)རྟོག གསལ་(ཡོར་)རྟོག ▫ to understand

རྟོང་།[1] II རྟོང་། རྟོང་།

to be capable (to); to fit; to hold; to be able to be contained ▸ ས་ཁང་གི་ཁྲི་ལྷ་ཚོགས་ས্ལམ་ཁྲི་ཉིས་སྟོང་མ་བློས་པར་རྟོང་། The thirty-two thousand variegated lion thrones were able to be contained [in the house] without crowding. {VNS}

neg. **to be unable; to be incapable; to not fit** ▸ ཆ་བའི་ཁུང་ཚུང་ངུ་འདིའི་ནང་ཏུ་མི་རྟོང་བའི་ཐུ་གང་ཐོས་མི་ནུས་པ་སོགས་ཡིན། It is impossible to hear any sound that does not fit within this small hole of the ear and so forth. {KLU}

རྟོང་།[2] V རྟོངས། རྟོང་། རྟོངས།

to comprehend

neg. **to not comprehend**

COLLOC.:

ཐུགས་ལུ་རྟོང་། ཐུགས་ལུ་རྟོངས། ཐུགས་ལུ་རྟོང་། ▫ to comprehend ▸ བསྟན་པ་ཐུགས་ལ་མ་རྟོང་ནས··· [The king,] not having comprehended the demonstration, ...

ཏ་ཅང་རྟོང་། ཏ་ཅང་རྟོངས། ཏ་ཅང་རྟོང་། ▫ to understand ▸ ཕྱི་བོ་བློ་དམན་པ་དག་གི་ཐུགས་ཏུ་ཏ་ཅང་རྟོང་དཀའ་བས། ··· Since those of weaker intellect still find it difficult to understand, ...

རྟོམ། V རྟོམ། རྟོམ།

to prepare; to arrange ▸ དེ་ནི་སྐུ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་དགེ་ལེགས་ཁྱི་ཞིང་དེར་སློབ་མ་དབང་བསྐུར་བ་དང་། སྒྲུབ་པ་ཆེ་ཕྲ་ཐམས་ཅད་རྟོམ་པར་འདོད་པའི་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱི་ཐུན་མོང་གི་ཕྱིན་ལས་སུ་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ། [These] are taught as the general common enlightened activities of students who wish to draw the maṇḍala of body,